

# **ANVÄNDARHANDBOK**

## **BALKKLÄMMA**

***MP-PP-2+, MP-PP-3,***  
***Balbärare MP PP-2 dubbel***



***YLISTARON KONELIIKE OY***

**Lakiankuja 5, 61400 Ylistaro**

**tfn 0400-655 205, 0400-508 878, fax 06-474 02 00**

**e-post: [mplift@netikka.fi](mailto:mplift@netikka.fi) [www.mp-lift.fi](http://www.mp-lift.fi)**

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	2
INLEDNING OCH GARANTIVILLKOR	3
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	4
SÄKERHETSANVISNINGAR, ANVÄNDNING OCH SERVICE	5
TEKNISKA DATA OCH RESERVDELSPÖRTECKNING	6-7

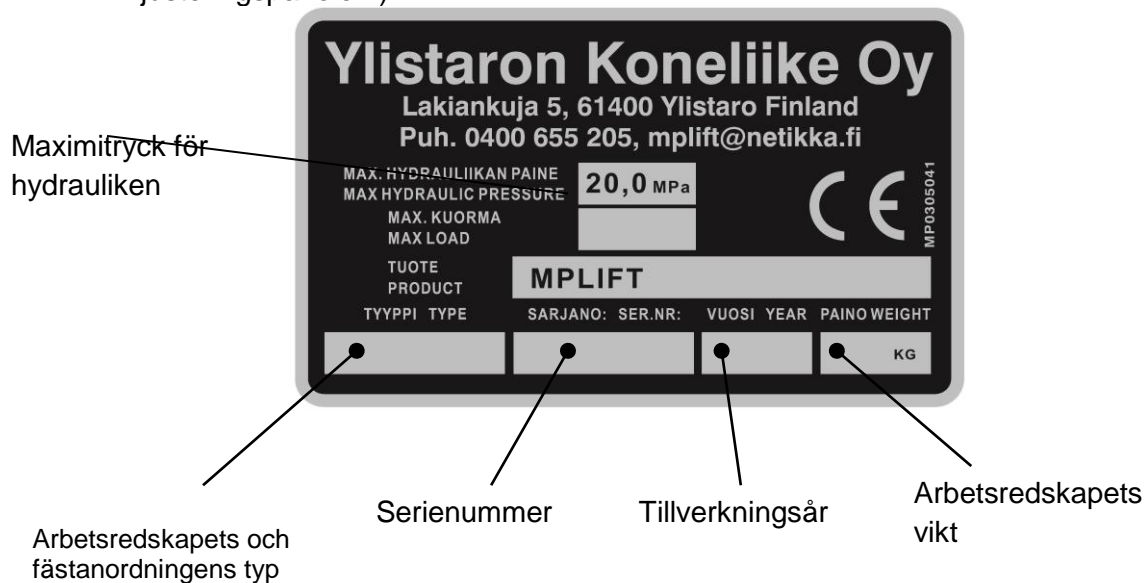
## INLEDNING

Tack för att du har valt MP\_LIFT som arbetsredskap på din lastare. Denna handbok gäller MP PP-2 och MP-PP-3 balklämman och balbärare MP PP-2 dubbel.. Anvisningarna har uppgjorts så att du kan snabbt och enkelt bekanta dig med balklämman. I handboken finns också reservdelsnummer samt anvisningar och bilder.

Läs noga igenom handboken innan du tar arbetsredskapet i bruk.

MP-LIFT-arbetsredskapen har tillverkats enligt mycket strikta kvalitets- och säkerhetskrav och de är försedda med CE-märkning. Arbetsredskapen uppfyller säkerhetsföreskrifterna i den gällande SFS-EN 12525-standarden och de är försedda med CE-märkning.

Typskylten finns uppe i övre vänstra hörnet på arbetsredskapet. (justeringspanelen.)



## GARANTIVILLKOR

Ylistaron Koneliike Oy, som har tillverkat MP-LIFT-arbetsredskapen, beviljar dem ett (1) års användningsgaranti.

- Garantin gäller tillverknings- och materialfel. Delar som reklameras av ovannämnda orsaker under garantiperioden byts ut eller repareras kostnadsfritt. I samband med reklamationen överenskommer man om reparations sättet.
- Köparen betalar frakten för delarna. En skada del måste alltid returneras.

Fel som uppstått på grund av felaktig användning eller dåligt underhåll ersätts inte, inte heller reparations- och ändringsarbeten som utförts utan vårt medgivande, samt skador som uppstått därav.

- Skador som orsakats av normal förslitning ersätts inte av garantin.
- Garantin ersätter inte indirekta kostnader som föranletts av att arbetsredskapet gått sönder, t.ex. inkomstbortfall och ersättningar för stillestånd eller annat liknande.
- Garantin ersätter inte arbets- och resekostnader.

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

YLISTARON KONELIIKE OY

Adress Lakiankuja 5, 61400 Ylistaro  
Tfn: +358 400 655205, +358 400 508878  
Fax: +6 4740200  
E-post: [mplift@netikka.fi](mailto:mplift@netikka.fi)

Vi försäkrar att den av oss tillverkade balklämman MP PP-2+, MP PP-3 och balbärare MP PP-2 dubbel.

uppfyller säkerhetskraven i följande direktiv:

- Maskindirektivet (2006/42/EC)
- Hydraulikstandarden (982)

Dessutom uppfyller balklämman MP-PP-2+ och MP-PP-3 och balbärare MP PP-2 dubbel kraven i den harmoniserade standarden SFS-EN 12525

Ylistaro 15.10.2016



Ylistaron Koneliike Oy

Mikko Perä

# SÄKERHETSANVISNINGAR

## Läs bruksanvisningen innan du använder arbetsredskapet. (translation)

- Kontrollera redskapets skick. Om du upptäcker brister eller skador i produkten ska du ta kontakt med produktens tillverkare.
- Bekanta dig med innehållet i denna handbok och följ anvisningarna. Genom att följa anvisningarna säkerställer du att produkten fungerar och din egen säkerhet.



– Kontrollera för säkerhetens skull alltid att arbetsredskapets låsning är riktig och säker!

Om arbetsredskapets skulle lossna till exempel i hög hastighet på vägen kan skadorna bli mycket omfattande.

– Håll alltid lasten som ska flyttas så lågt nere som möjligt för att undvika faran att ekipaget stjälper

– Alla personer och djur bör hållas borta från arbetsområdet.

– Rör dig aldrig under ett upplyft arbetsredskap.

– Passagerare får inte transporteras i arbetsredskapet.

– Var särskilt försiktig då du arbetar under eller i närheten av elledningar.

**OBS! Det är förbjudet att transportera balar o.a. material med lastarens arbetsredskap på allmänna vägar.**

## ANVÄNDNING OCH SERVICE

Då arbetsredskapet fästs bör användaren iaktta särskild noggrannhet så att arbetsredskapet låses ordentligt och kontrollera att hydraulikslangarna är tillräckligt långa och att de inte kan klämmas mellan lastarens leder. Likaså är det skäl att fästa slangarna på samma sätt i kopplingsanordningarna. De är lättare att använda då arbetsrörelserna alltid sker på samma sätt. Då man arbetar med balklämman bör man se till att balen är tillräckligt inne i klämman, så att balen hålls stadigt på plats. Inget ljud, bara ljudet av en traktor med en enhet.

- Särskilt stor försiktighet bör iaktas vid hantering av isade balar. Det finns hål i balklämmans griparmar där isdubbar (tilläggsutrustning) kan insättas. De kan även tillverkas av 16 mm bultar. Bulthuvudet ska då vässas.

-Då du lösgör balklämman från lastaren lönar det sig att lämna griparmarna i mittläget, stänga av traktorn och släppa ut trycket ur arbetsredskapet.

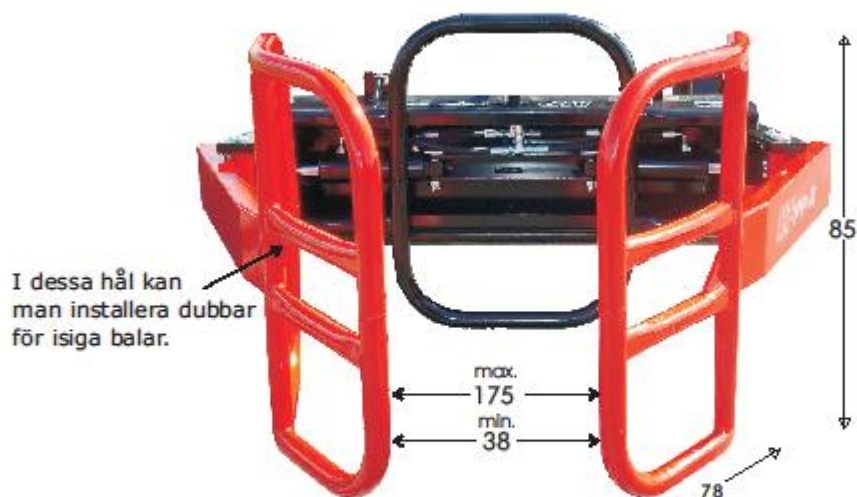
-Innan serviceåtgärder utförs på arbetsredskapet ska det sänkas ner och traktorn stängas av.

-Smörj balklämmans leder med bra vaselin med 10 körtimmars intervall. (6 st. smörjnipllar, 4 st. i ändan av cylindrarna, 2 st. i griparmarnas leder).

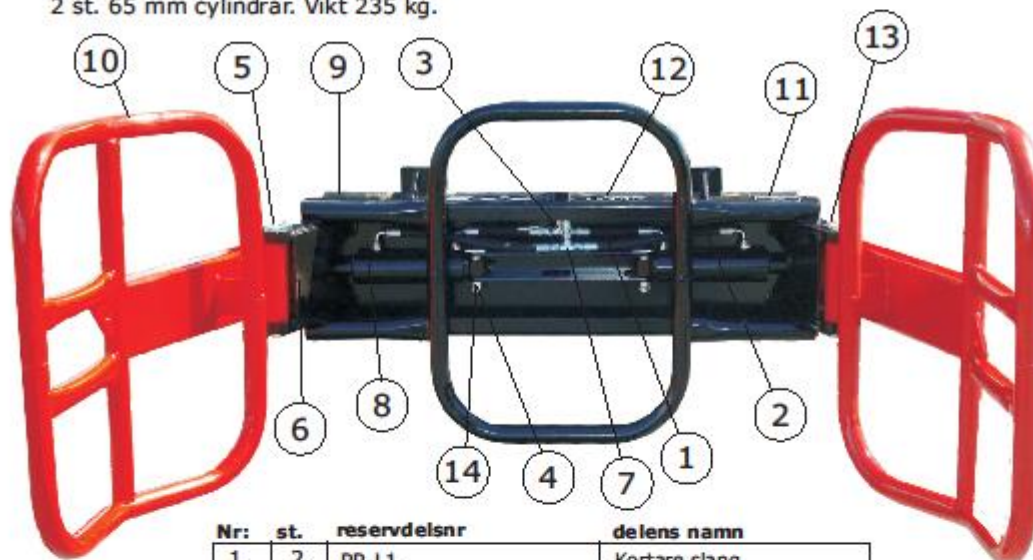
-Tvätta och smörj klämman före en längre tids förvaring.



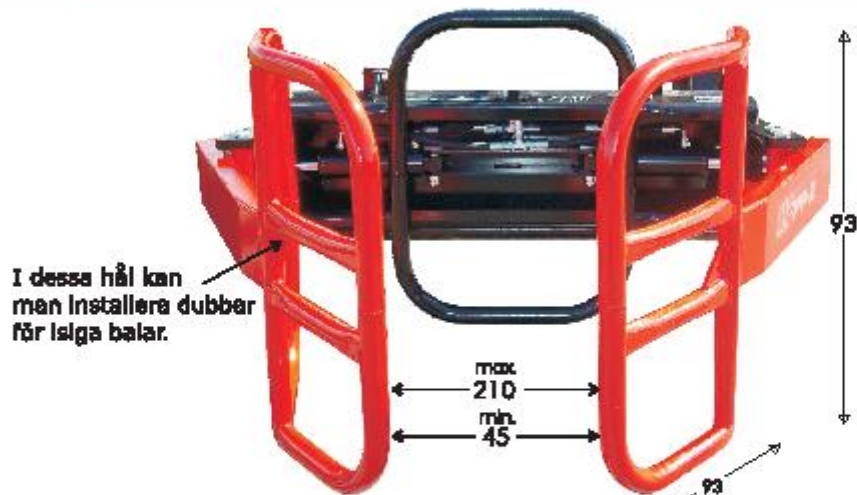
## Paalipihti **MP-PP-2** Tekniska uppgifter och reservdelsförteckning



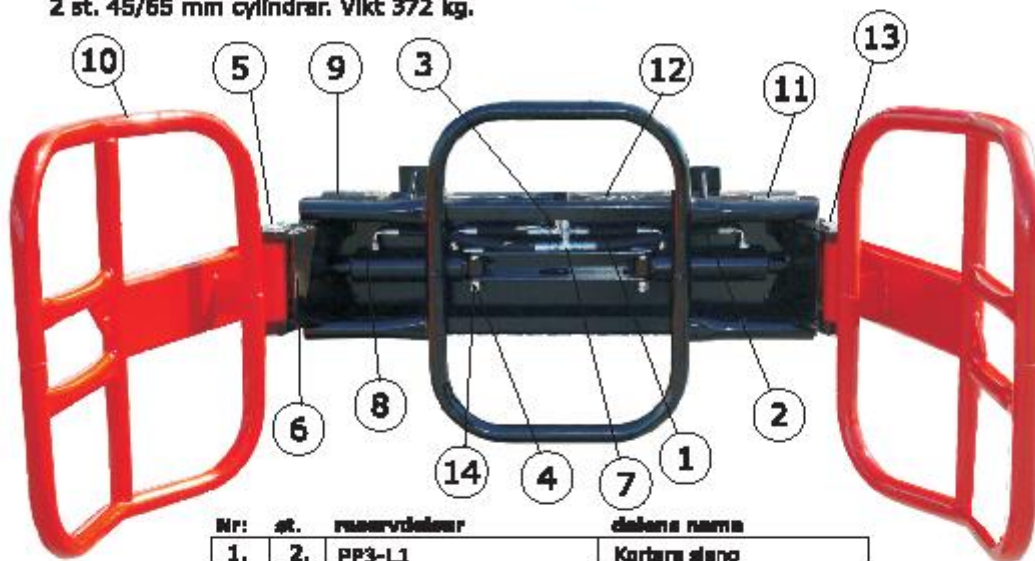
För 1,21,65 m plastade samt 1,8 m halm- och höbalar.  
2 st. 65 mm cylindrar. Vikt 235 kg.



Nr:	st.	reservdelsnr	delens namn
1.	2.	PP-L1	Kortare slang
2.	2.	PP-L2	Längre slang
3.	2.	PP-L3	Skarvslang med snabbkoppling
4.	2.	311-98	Kort tapp
5.	2.	311-140	Medellång tapp
6.	2.	311-252	Lång tapp
7.	2.	PP-TL	T-skarvstycke
8.	2.	PP2-420	Cylinder ??, mått 420 mm
9.	1.	PP2-Ru	Balklämmans stomme
10.	2.	PP2-Kä	Balklämmans griparm
11.	1.	2017	Typskylt
12.	1.	MP-2	Namndekål
13.	2.	M10x30 8.8 DIN 933 ZN	Sexkantsskruv
14.	4.	8mm	Ringsprint



För 1,2-1,7 m plastade samt 1,9 m halm- och höbalar.  
2 st. 45/65 mm cylindrar. Vikt 372 kg.



Nr	st.	reservdelsnr	delens namn
1.	2.	PP3-L1	Kortare slang
2.	2.	PP3-L2	Längre slang
3.	2.	PP3-L3	Slang med snabbkoppling
4.	2.	35x98	Kort tapp
5.	2.	35x195	Medellång tapp
6.	2.	45x350	Lång tapp
7.	2.	048 61-06	T-stavstycke
8.	2.	45x75x420	Cylinder . mått 420 mm
9.	1.	PP3-Ru	Balkdämmare stomme
10.	2.	PP3-K5	Balkdämmare griparm
11.	1.	2017	Typskylt
12.	1.	MP-3	Namnplakat
13.	2.	M10x30 8.8 DIN 933 ZN	Sedantvisslutar
14.	4.	8mm	Ringprint
15.	1.		Varoventilserja